

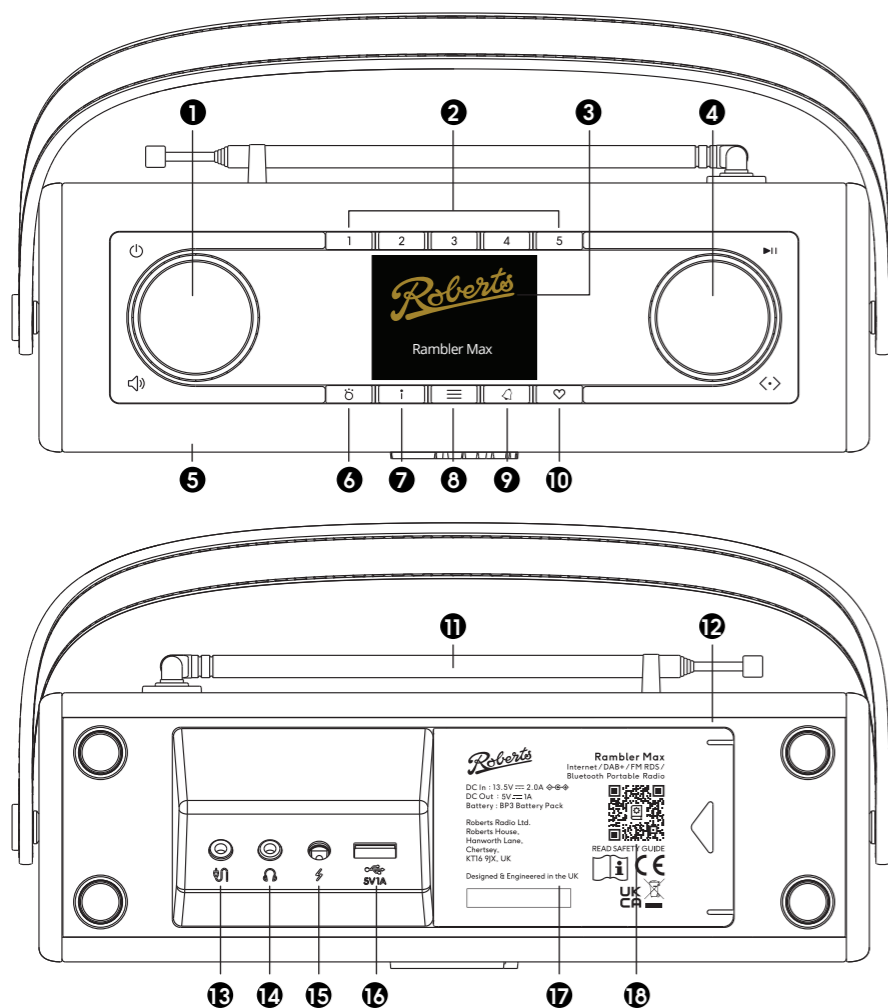
# Lieferumfang

Intelligentes Radio, Netzteil, Kurzanleitung, Sicherheitshinweise, Garantiebedingungen und PSTI-Konformitätserklärung.

## Ausstattungsmerkmale

- DAB/DAB+/UKW und WLAN-Internetradio mit Farbdisplay und integriertem Akku-Ladegerät
- Streaming über Spotify Connect und Deezer (Für Streaming-Dienste von Drittanbietern kann ein Abonnement erforderlich sein)
- Bluetooth-Audio-Streaming vom iPhone oder Smartphone
- MP3-Wiedergabe über USB
- Vollständige Steuerung über die Oktiv-Handy-App (für Apple iOS und Android)
- 60 Senderspeicher (20 x Internetradio/Podcast, 20 x DAB, 20 x FM)
- WLAN-Verbindung (Dual-Band WLAN, 802.11b/g/n/a)
- 6 Equalizerprofile sowie getrennte Bässe und Höhen
- 2 Weckzeit-Timer (DAB/UKW/Internet oder Summer)
- USB-Laden von Handys, Tablets oder ähnlichen Geräten
- Netzteil im Lieferumfang enthalten/Roberts Lithium-Ionen-Akku BP3 nicht enthalten
- Stereo-Aux-Eingang und Kopfhörerbuchse

## Bedienelemente



- |                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Ein/Aus/Lautstärke/Sleptimer      | 10 Favoriten                         |
| 2 Senderspeicher 1-5                | 11 Teleskopantenne                   |
| 3 LCD-Bildschirm                    | 12 WLAN-Antenne (integriert)         |
| 4 Senderwahl/Auswahl und Navigation | 13 Aux-Eingang                       |
| 5 Lautsprecher                      | 14 Kopfhörerbuchse                   |
| 6 Modus                             | 15 DC-Eingang                        |
| 7 Info                              | 16 USB-Port für Wiedergabe und Laden |
| 8 Menü                              | 17 Batteriefach                      |
| 9 Alarm                             | 18 QR-Code für Online-Anleitung      |

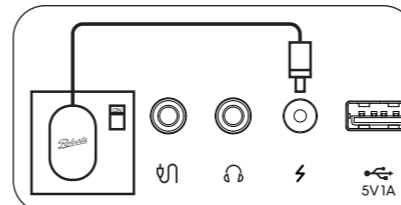
# SCHRITT 1 - Anschluss an das Stromnetz und Konfiguration Ihres intelligenten Radios

## Bevor Sie Ihr intelligentes Radio verwenden können, müssen Sie Folgendes haben:

- **Breitband-Internetverbindung** (nicht erforderlich für DAB, UKW oder Musicplayer-Funktionen).
  - **Ein Router (oder WLAN-Zugangspunkt)**, der ein WLAN-Signal bereitstellt und mit Ihrem Breitband-Internetdienstanbieter verbunden ist.
  - **Ein Smartphone oder Tablet**, das das Betriebssystem Android (Version 4.2.4 oder höher) oder Apple iOS (Version 13,0 oder höher) verwendet.
  - Wenn Ihr WLAN-Netzwerk ein Sicherheitspasswort erfordert, müssen Sie dieses während der Einrichtung bereithalten. Das WLAN-System des Radios ist mit 802.11b, g, n oder a Netzwerken kompatibel und kann die WLAN-Frequenzbänder 2,4 GHz oder 5 GHz verwenden.
- WICHTIG: Bevor Sie fortfahren, vergewissern Sie sich, dass Ihr Router eingeschaltet ist und mit Ihrem Breitband-Internetdienstanbieter kommuniziert.**

## A - Anschluss am Stromnetz

Lesen Sie die mitgelieferten Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Radio am Stromnetz anschließen.



- 1 Stellen Sie Ihr Radio eben auf.
- 2 Schließen Sie das Kabel des Netzteils am DC-Eingang an.
- 3 Schließen Sie das Netzteil an einer Steckdose an.
- 4 Im Display des Radios wird für einige Sekunden ein Startbildschirm angezeigt. Wenn Sie Ihr Radio das erste Mal benutzen (oder nach einer Rücksetzung), zeigt das Display das Sprachenmenü an.

## B - Konfiguration über das Radio oder die Oktiv-App

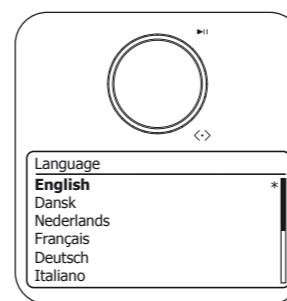
Ihr Radio kann entweder mit dem Display und den Tasten des Radios oder mit der Oktiv-App konfiguriert werden. Erstbenutzern empfehlen wir, die Bedienelemente des Radios zu verwenden.

- 1 Wenn Sie Ihr Radio mit Oktiv konfigurieren möchten, springen Sie jetzt zu Schritt F.
- 2 Wenn Sie Ihr Radio mit den Bedienelementen des Radios einstellen möchten, folgen Sie der nachstehenden Hinweisen zur Konfiguration und wählen Sie die gewünschte Sprache.

## C - Sprache wählen

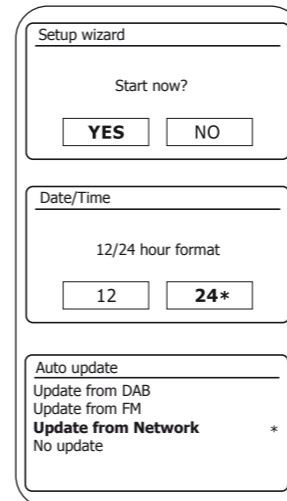
Per Standardeinstellung werden alle Menüs und Nachrichten in englischer Sprache angezeigt.

- 1 Drehen Sie den Regler **Senderwahl**, um die gewünschte Sprache zu markieren.
  - 2 Drücken Sie **Senderwahl** zum Bestätigen der Einstellung.
- Ihr Radio zeigt eine Datenschutzerklärung an. Lesen Sie die Datenschutzerklärung und drücken Sie dann den Regler **Senderwahl**, um die Erklärung zu akzeptieren.



## D - Uhr- und Zeiteinstellungen wählen

- 1 Das Radio zeigt einen Einstellungsassistenten an. Mit „YES“ markiert drücken Sie den Regler **Tuning/Select**, um mit der Konfiguration Ihres Radios zu beginnen.
- **Hinweis:** Wenn Sie innerhalb eines Menüs zurückgehen möchten oder wenn Sie zu irgendeinem Zeitpunkt einen Fehler machen, benutzen Sie die Taste **Menu**.
- 2 Wählen Sie das Zeitformat 12' oder '24 Stunden.
- 3 Es wird ein Menü angezeigt, in dem Sie die automatische Aktualisierung der Uhr festlegen können. 'Update from network' ist für die meisten Benutzer am besten geeignet.
- 4 Wählen Sie die Zeitzone für Ihre Region.
- 5 Wählen Sie eine Option für **Sommerzeit**. Dies wird auch als Sommer-/Winterzeit (oder BST/GMT in Großbritannien) bezeichnet.



## E - Verbindung mit Ihrem Netzwerk

Um Internetradio zu hören oder Musik zu streamen, muss Ihr Radio zunächst mit Ihrem Netzwerk verbunden werden.

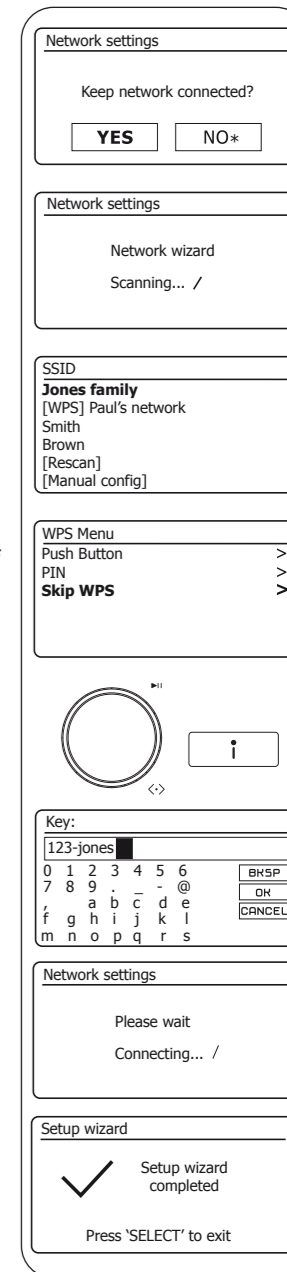
- 1 Wählen Sie „YES“, um das Radio im Standby-Modus mit dem Netzwerk verbunden zu halten. Dies ermöglicht das Einschalten Ihres Radio mit der Fernbedienungs-Software.
- 2 Anschließend wird eine Liste der verfügbaren WLAN-Netzwerke angezeigt. Wenn keine Netzwerke gefunden werden, ist Ihr Radio möglicherweise zu weit von Ihrem Router entfernt.
- 3 Drehen Sie den Regler **Senderwahl** um durch die Liste der verfügbaren Netzwerke zu navigieren und Ihren eigenen Netzwerknamen zu markieren. Wenn Ihr Netzwerkname nicht gefunden wird, müssen Sie möglicherweise Ihren WLAN-Router in Betrieb nehmen, oder Ihr Radio ist zu weit vom Router entfernt.
- 4 Wenn Ihr Netzwerkname (oder SSID) mit „[WPS]“ (WiFi Protected Setup) angezeigt wird, drücken Sie **Tuning** damit wird ein WPS-Menü wird angezeigt. Anderenfalls drücken Sie **Tuning** und machen mit Schritt 6 weiter.
- 5 Wählen Sie eine der WPS-Menüoptionen für Ihren Router (WPS können Sie über eine Taste oder mit einer Identifizierungsnummer haben).

„Push Button“ - das Display fordert Sie auf, die WPS-Taste auf Ihrem Router und dann Tuning auf dem Radio zu drücken. Die beiden Geräte sollten sich dann automatisch verbinden. Fahren Sie mit Schritt 9 fort.

„PIN“ - Im Display erscheint eine Identifikationsnummer, die Sie über einen Webbrowser in Ihren Router eingeben müssen (nähere Informationen dazu im Handbuch Ihres Routers). Drücken Sie dann Tuning auf dem Radio. Fahren Sie mit Schritt 9 fort.

„WPS überspringen“ - Wenn Sie Ihr Passwort eingeben möchten oder wenn Ihr Passwort bereits vorher eingegeben wurde.

- 6 Wenn Sie aufgefordert werden, ein Passwort (oder einen Schlüssel) einzugeben, geben Sie das jeweilige Zeichen ein, indem Sie den Regler **Senderwahl** drehen, um es zu markieren, dann drücken Sie den Regler **Senderwahl**. Wenn Sie nicht zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, fahren Sie mit Schritt 9 fort.
- 7 Die drei Elemente auf der rechten Seite des Passwortschlüssel-Menüs haben spezielle Funktionen. Sie haben hierzu schnellen Zugang, indem Sie **Info** drücken und dann den Drehregler **Senderwahl** verwenden: Wählen Sie „OK“ - Nachdem das vollständige Passwort eingegeben wurde. Wählen Sie „BKSP“ - Um ein Zeichen zu löschen (zum Löschen gedrückt halten). Wählen Sie „ABBRECHEN“ - Zum Abbrechen und um den Netzwerkassistenten erneut ablaufen zu lassen.
- 8 Nachdem das letzte Zeichen des Passworts eingegeben wurde, markieren Sie „OK“ und drücken Sie den Regler **Senderwahl**.
- 9 Im Display wird „Verbinde..“ und dann „Einstellungsassistent beendet“ angezeigt. Drücken Sie den Regler **Senderwahl**, um den Einstellungsassistenten zu verlassen. Das Radio sollte nun in der Lage sein, eine Verbindung mit dem Netzwerk herzustellen. Ihr Radio zeigt das Hauptmenü an.
- 10 Einzelheiten zur Navigation und zum Betrieb Ihres intelligenten Radios finden Sie auf der Rückseite.



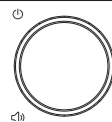
## F - Oktiv-App zur Konfiguration Ihres Radios verwenden

- 1 Wenn Sie Ihr Radio mit der Oktiv-App konfigurieren möchten, laden Sie die Oktiv-App herunter und installieren Sie diese auf Ihrem Android- oder iOS-Gerät.
  - 2 Folgen Sie den Anleitungen im Display oder sehen Sie sich das vollständige Benutzerhandbuch online an.
- Ist die Oktiv-App bereits auf Ihrem Gerät installiert, so vergewissern Sie sich, dass Sie die neueste Version haben.

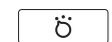


# SCHRITT 2 – Navigation durch Ihr intelligentes Radio

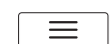
Weitere ausführliche Informationen finden Sie im Online-Benutzerhandbuch, das unter [www.robertsradio.com](http://www.robertsradio.com) verfügbar ist.



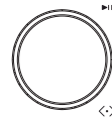
Ein kurzer Tastendruck schaltet Ihr Radio ein oder in den Standby-Modus. Ein kurzer Tastendruck löscht einen aktiven Weckalarm. Drehen, um den Lautstärkepegel einzustellen. Gedrückt halten, um den Sleep-Timer aufzurufen, wenn das Gerät spielt.



Ein kurzer Tastendruck ruft nacheinander die einzelnen Betriebsarten auf.



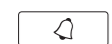
Ein kurzer Tastendruck ruft das aktuelle Menüsystem auf. Drücken Sie die Menütaste, um in ein übergeordnetes Menü zurückzukehren oder wenn ein Fehler aufgetreten ist.



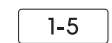
Im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Menüpunkte zu durchlaufen. Ein kurzer Druck auf Tuning/Select wählt markierte Menüpunkte aus. Ein kurzer Druck auf Tuning/Select ruft die Schlummerfunktion auf, wenn ein Alarm ertönt.



Ein kurzer Tastendruck zeigt Informationen zu der gespielten Musik an. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Helligkeitseinstellungen aufzurufen.



Ein kurzer Tastendruck ändert den Alarmstatus. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Alarmeinstellungen aufzurufen.



Drücken Sie die Taste, um die Senderspeicher 1 - 5 aufzurufen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Senderspeicher 1 - 5 zu belegen.

## Senderspeicher



Ihr Radio verfügt über 20 Senderspeicher für Internetradio, 20 für DAB und 20 für FM, die einfach eingestellt werden können, um einen Sender (oder für Internetradio einen Podcast) zu speichern.

- 1 Stellen Sie den gewünschten Sender ein. Halten Sie **Favourites** gedrückt, damit wird „Save Preset“ angezeigt. Mit **Senderwahl** scrollen Sie zu einem nicht belegten oder zu überschreibenden Senderspeicher. Zum Speichern drücken Sie **Senderwahl**.
- 2 Zum Aufrufen eines Senders wählen Sie den Internet-, Podcast-, DAB- oder FM-Modus. Drücken Sie **Favourites**, damit wird „Recall Preset“ angezeigt. Mit **Senderwahl** wählen Sie den gewünschten Senderspeicher.

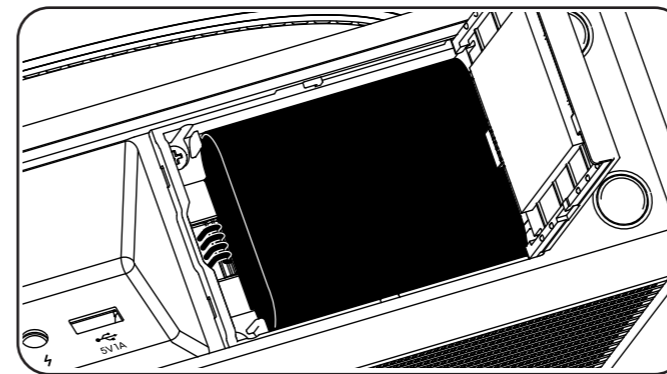
# Sonstige Informationen

## Batteriebetrieb

Bitte lesen Sie vor der Verwendung von Batterien das mitgelieferte Sicherheitsmerkblatt.

Schließen Sie den optionalen Lithium-Ionen-Akku BP3 wie folgt an:

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
2. Öffnen Sie das Batteriefach.
3. Schließen Sie das Akkukabel am Anschluss im Batteriefach an.
4. Legen Sie das Kabel unter den Akku und schließen Sie das Batteriefach wieder.



- Wenn der Akku des Rambler Max schwach ist, wird die Anzeige für einen schwachen Akku angezeigt. Das Radio schaltet sich dann automatisch aus. Das Radio kann möglicherweise nicht wieder eingeschaltet werden, bevor die Akkus geladen sind oder das Radio über das Netzteil versorgt wird.
- Wenn das Radio längere Zeit nicht benutzt wird, empfehlen wir, den Akku zu entfernen.

## Spezifikationen

### Stromanforderungen

Netzteil: 100 - 240V ~ 50/60Hz

Batterien: Roberts Lithium-Ionen-Akku BP3 (gehört nicht zum Lieferumfang)

Batteriedauer: 8 bis 10 Stunden

### Konnektivität

WLAN 802.11 b, g, n oder a unterstützt mit WEP- und WPA/WPA2-Verschlüsselung

Kompatibel mit 2,4-GHz- und 5-GHz-WLAN-Band.

5 GHz-WLAN-Funktion: 5150 - 5350MHz, 5470 - 5725MHz und 5725 - 5875MHz

Nutzungseinschränkung: Dieses

Gerät ist in den folgenden

Ländern nur für den Innenbereich

zugelassen, wenn es mit 5 GHz

WLAN (5150 bis 5350 MHz Kanäle

36 bis 64) betrieben wird:

2,4 GHz WLAN EIRP LEISTUNG (MAX.) 15,91 dBm

5GHz WLAN EIRP LEISTUNG (MAX.) 17,37 dBm

Um den Energieverbrauch zu minimieren, wenn es nicht benutzt wird, schaltet Ihr Radio in den Standby-Modus, wenn es erkennt, dass es nicht mehr benutzt wird. Standardmäßig ist dieser Zeitraum auf 8 Stunden eingestellt, aber Sie können ihn ändern. Drücken Sie bei eingeschaltetem Radios Menü, wählen Sie „System settings“, dann „Inactive Standby“ und danach 2, 4, 6, 8 Stunden oder Off. Ihr Radio schaltet nach Ablauf der eingestellten Zeit in den Stand-by-Modus aus.

### ErP – Standby-Leistungsaufnahme

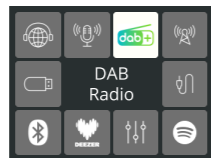
Im Standby-Modus verbraucht das Gerät weniger als 0,8 W Strom.

Nach 15 Minuten Inaktivität im Bluetooth- oder Aux-Modus schaltet das Gerät in den Standby-Modus.

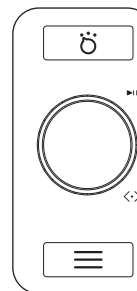
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO
RS	SE	SI	SK	TR	UK(NI)	

# SCHRITT 3 – Bedienungshinweise intelligentes Radio

## Musikmodus wählen



- Internet radio** - Internetradio hören
- Podcasts** - Podcasts hören
- DAB-Radio** - DAB-Radio hören
- FM radio** - UKW-Radio hören
- Aux** - Anschluss an andere Geräte
- Spotify** - Musikwiedergabe von Spotify
- EQ Settings** - Equalizer-Einstellungen aufrufen
- Deezer** - Musikwiedergabe von Deezer
- Bluetooth** - Streaming von Musik von Ihrem Smartgerät
- USB** - Musikwiedergabe von einem USB-Speichermedium



- 1 Schalten Sie Ihr Radio ein.
- 2 Mit mehrfachem Tastendruck auf **Modus** rufen Sie nacheinander die Betriebsmodi auf.
- 3 Alternativ drücken Sie **Modus** und drehen Sie **Tuning** im oder gegen den Uhrzeigersinn, um den gewünschten Menüpunkt zu markieren, dann drücken Sie **Auswahl**, um diesen Punkt auszuwählen.
- 4 Drücken Sie die **Menütaste**, um das vollständige Menü für den aktuellen Betriebsmodus aufzurufen.

## Systemeinstellungen

Sie können auf „System settings“ Ihres Radios über das aktuelle Menü zugreifen. Zu den Systemeinstellungen gehören Equalizer, Lautstärke, Streaming-Audioqualität, Netzwerk, Uhrzeit/Datum, Helligkeit, Inaktiver Standby-Modus, Sprache, Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen, Softwareaktualisierung, Einrichtungsassistent, Info und Datenschutzbestimmungen.

## System zurücksetzen

Wenn Sie Ihr Radio vollständig in den Ausgangszustand zurücksetzen möchten, führen Sie eine Rücksetzung zu den Werkseinstellungen durch. Drücken Sie **Menü**. Wählen Sie „System settings“, „Factory reset“ und dann „YES“. Alle vom Benutzer eingegebenen Einstellungen werden gelöscht.

## Internet-, DAB- oder UKW-Radio hören

**Internet** – Sie können einen Sender oder Podcast nach Ort, Genre oder nach dem Sendernamen suchen. Sie können auch Sender speichern oder einen Sender zu Ihrer Favoritenliste hinzufügen.

**DAB** – Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig aus. Es wird eine Sendersuche der Band III DAB-Kanäle durchgeführt. Drehen Sie den Regler **Senderwahl**, um die vollständige Senderliste aufzurufen. Drücken Sie den Regler **Senderwahl** zur Auswahl des markierten Senders.

**UKW** – Ziehen Sie die Teleskopantenne aus. Drehen Sie den Regler **Senderwahl** nach links oder rechts, dann drücken Sie den Regler **Senderwahl**, um von niedrig nach hoch oder von hoch nach niedrig durch die Frequenzen zu suchen.

## Bluetooth

- 1 Achten Sie darauf, dass **Bluetooth** auf Ihrem intelligenten Gerät aktiviert ist.
- 2 Drücken Sie **Modus**, um den Bluetooth-Modus auf Ihrem Radio zu wählen.
- 3 Die **Bluetooth-Anzeige** blinkt und Ihr Radio zeigt an, dass es „erkennbar“ ist. Wählen Sie auf Ihrem intelligenten Gerät „Rambler Max“. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Anzeige. Sie können nun Ihre Musik abspielen.
- 4 Zum Verbinden eines anderen Geräts drücken Sie **Menü** und wählen Sie „Disconnect“. Ihr Radio wird für andere Geräte erkennbar.

## Bedienelemente zur Medienwiedergabe

Steuern Sie die Medienwiedergabe mit **Senderwahl** für Wiedergabe/Pause, vorheriger und nächster Titel. **Hinweis:** Diese Funktionen hängen von der abgespielten Musik ab und stehen nicht immer zur Verfügung.

## USB

Streamen Sie Ihre Musiksammlung von einem USB-Speichermedium.

- 1 Wählen Sie zur Wiedergabe vom USB-Speichermedium „USB playback“. Der USB-Port kann auch zum Laden Ihres Smartphones, Tablets oder ähnlicher Geräte verwendet werden.

*Roberts*

# Rambler Max

Intelligentes Radio mit Bluetooth, USB und Streaming-Diensten und Fernbedienung über iPhone und Android mit Oktiv



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und das Sicherheits-/Garantiemerklblatt vor Gebrauch

## Leistungsmerkmale

Kopfhörerbuchse 3,5 mm Stereo

Aux-Eingang 3,5 mm Stereo

Antennensystem WLAN integrierte Antenne, DAB/UKW Teleskopantenne

Bluetooth-Standards A2DP, AVRCP, unterstützt Bluetooth-Codex SBC

Bluetooth EIRP LEISTUNG (MAX.) 6,66 dBm

**Frequenzbereich** UKW 87,5 - 108 MHz, DAB 174,928 - 239,200 MHz

Bluetooth 5.2-Frequenzen 2,402 - 2,480 GHz

Produktkennzeichnungen

DC-Eingang 13,5V/2,0A USB-Ausgang 5 V/1 A

~ Dieses Symbol bedeutet Wechselstrom. ≡ Dieses Symbol bedeutet Gleichstrom.

### Netzteil

Hersteller des Netzteils: Teka, Modell: TEKA-TD135200XX, Eingangsspannung: 100 - 240 V/AC, AC-Eingangsfrequenz: 50/60 Hz, Ausgangsspannung: 13,5 V/DC, Ausgangsstrom: 2,0 A, Ausgangsleistung: 27,0 W, Durchschnittlicher Wirkungsgrad: ≥ 86,62%, Effizienz bei geringer Last (10 %) 77,3%, Leistungsaufnahme im Leerlauf: < 0,1 W

Bitte mit Vorsicht handhaben. Die Oberfläche des Leders kann bei unsachgemäßer Behandlung beschädigt werden. Vermeiden Sie jeden Kontakt mit scheuerndem Material, chemischen Substanzen oder Reinigungslösungen. Ihr Radio kann mit einem sauberen leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden. **Bitte achten Sie darauf, dass das Produkt vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie wie folgt vorgehen.**

Entwickelt und konzipiert in Großbritannien

Roberts Radio Ltd, Roberts House, Hanworth Lane, Chertsey, KT16 9JX, GB  
Glen Dimplex Europe Ltd, Airport Road, Cloghran, Co. Dublin, K67 VE08, Irland

Issue 4 DE  
2025-02-05

ROBERTS RADIO LIMITED  
[www.robertsradio.com](http://www.robertsradio.com)  
© 2025 Roberts Radio Limited

